

OEUVRES
COMPLÈTES
DE TACITE

II

DE L'IMPRIMERIE DE CRAPELET .
RUE DE VAUGIRARD, 9

OEUVRES

COMPLÈTES

DE TACITE

TRADUCTION NOUVELLE

ACCOMPAGNÉE DU TEXTE

PAR CHARLES LOUANDRE

AVEC UNE NOTICE ET UN INDEX

TOME DEUXIÈME

HISTOIRES, VIE D'AGRICOLA

MOEURS DES GERMAINS

DIALOGUE SUR LES ORATEURS

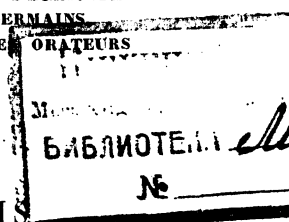
PARIS

CHARPENTIER, LIBRAIRE-ÉDITEUR

17, RUE DE LILLE

1845

B. J. H. H.



HISTOIRES.



LIVRE PREMIER.



SOMMAIRE DU LIVRE PREMIER.

I. L'auteur expose le sujet de son ouvrage et proteste de son impartialité. — II, III. Tableau général des règnes dont il retrace l'histoire. — IV, V. État de Rome. Dispositions des armées. Situation des provinces à la mort de Néron. Nymphidius périt en voulant se faire empereur. — VI, VII. Cruauté de Galba. Motifs de la haine qu'il excite. Meurtres de Maccr et de Capiton. — VIII, IX. Situation de l'Espagne, de la Gaule, des armées de Germanie, de Bretagne et d'Illyrie. — X. Portrait de Mucien, gouverneur de la Syrie. Vespasien. Titus. — XI. Détails sur l'administration de l'Égypte. Dispositions de l'Afrique, des deux Mauritanies, de la Rhétie, de la Norique, de la Thrace. — XII. Révolte des légions de la haute Germanie. Galba songe à choisir son successeur. — XIII. Intrigues de Vinus, de Lacon et d'Icélus pour déterminer son choix. Vinus protège Othon, qui est appuyé par le vœu des soldats et des courtisans. — XIV. Galba se décide pour Pison. — XV, XVI. Discours de Galba à Pison, en l'adoptant. — XVII. Modération de Pison dans sa nouvelle fortune. — XVIII. L'adoption est proclamée dans le camp. — XIX. Elle est annoncée au sénat. On envoie des députés aux légions rebelles. — XX. Ordre est donné de restituer à l'État deux milliards deux cent millions de sesterces distribués par Néron à titre de largesses. — XXI. Projets ambitieux d'Othon qui place ses espérances dans les désordres publics. — XXII-XXIV. Encouragements qui lui sont donnés par ses familiers et les astrologues. Ses intrigues auprès des soldats. Ses largesses. — XXV. Il charge des officiers subalternes d'exécuter le complot qui doit lui donner l'empire. — XXVI. Les légions et les auxiliaires se montrent disposés en sa faveur. — XXVII. Il est salué

empereur par vingt-trois soldats.—XXVIII. Il est porté au camp des Prétoriens. — XXIX, XXX. Galba est informé de cet événement au moment où il offrait un sacrifice. Pison harangue la cohorte qui était de garde au palais.—XXXI. Défection des troupes.—XXXII, XXXIII. Le peuple se déclare d'abord pour Galba. Celui-ci délibère s'il se présentera aux révoltés. —XXXIV. Il se décide à se rendre au camp, et s'y fait précéder par Pison. La mort d'Othon est faussement annoncée. — XXXV. Empressement des sénateurs et du peuple en faveur de Galba. — XXXVI. Enthousiasme des Prétoriens en faveur d'Othon.—XXXVII, XXXVIII. Discours d'Othon aux soldats.—XXXIX, XL. Hésitations de Galba. Les troupes qui soutiennent Othon envahissent le Forum. — XLI-XLIII. Mort de Galba, de Vinus, de Pison. — XLIV. Joie d'Othon à ces nouvelles. Requêtes pour demander le prix des meurtres. — XLV. Le sénat et le peuple prodiguent les adulations à Othon victorieux. — XLVI. Désordres parmi les troupes. Mort d'Icélus et de Lacon. — XLVII. On accorde la sépulture à Pison et à Vinus. — XLVIII. Portrait de Pison. — XLIX. Galba est inhumé par un esclave. Portrait de Galba. — L. On apprend à Rome la révolte de Vitellius. L'élévation de Vespasien est prévue par quelques citoyens. — LI. Causes de la révolte de Vitellius. Haine des légions de Germanie contre les Gaulois. — LII, LIII. Valens et Cécina, lieutenants de Vitellius, stimulent son ambition. Portrait de Cécina. — LIV, LV. Les légions des deux Germanies se déclarent contre Galba. — LVI. Le proconsul Hordéonius Flaccus, témoin de ces événements, ne cherche point à s'y opposer. Vitellius se met en devoir d'agir. — LVII. Valens le salue empereur. — LVIII. Les soldats demandent la mort de plusieurs personnes. — LIX. La Belgique, la Gaule Lyonnaise, la Rhétie, la Bretagne embrassent le parti de Vitellius. — LX. Querelles entre les chefs de l'armée de Bretagne. — LXI. Vitellius envoie deux armées en Italie, sous les ordres de Cécina et de Valens. — LXII. Indolence de Vitellius. Enthousiasme des soldats. — LXIII. Violences commises par les troupes à Divodurum. Effroi des Gaulois. — LXIV. La Gaule se déclare pour Vitellius. — LXV. Les Lyonnais, jaloux de Vienne, poussent les troupes romaines à la destruction de cette ville. — LXVI. Les soldats sont apaisés à force de prières et d'argent. Exactions de Valens. — LXVII, LXVIII. Cécina ravage l'Helvétie et la soumet. — LXIX. Claudius Cossus, député de l'Helvétie, parvient avec peine à calmer les soldats. — LXX. Cécina passe les Alpes. Vitellius est reconnu par une partie de l'Italie. — LXXI. Habile conduite d'Othon. Il pardonne à Marius Celsus. — LXXII. Il donne ordre à Tigellinus de mourir, et Tigellinus meurt lâchement. — LXXIII. Il sauve Galvia Crispinilla. — LXXIV. Othon et Vitellius se font mutuellement des offires, et s'injurient ensuite. — LXXV. Ils envoient des assassins, Othon contre Vitellius, Vitellius contre Othon. — LXXVI. Les armées et les provinces se divisent entre les deux partis.—LXXVII. Vitellius s'occupe de la guerre, Othon de l'exercice du pouvoir impérial. — LXXVIII. Il accorde aux villes de nouveaux privilèges. Il songe à rendre des honneurs à la mémoire de Néron. —LXXIX. Les Sarmates Rhoxolans envahissent la Mésie et se font battre. — LXXX-LXXXII. Violente révolte à Rome, apaisée par les larmes et les prières d'Othon. — LXXXIII, LXXXIV. Othon exhorte les troupes qui venaient de s'insurger à l'obéissance et à la modération.—LXXXV. Rome est livrée à l'espionnage et à l'effroi. — LXXXVI. Prodiges, débordement du Tibre, famine. — LXXXVII. Othon équipe une flotte pour attaquer la